

凡大醫治病，必當安神定志，無欲無求，先發大慈惻隱之心，
誓願普救含靈之苦。

《大醫精誠》孫思邈



上海中医药大学
胡鸿毅副校长

司命之責有貴于
天，博覽才力務在
博見。期待各位同
學能勤于反思，知
合一，循序致精，不
斷進步和成功！

香港三〇四屆留學生同學
們，校友胡鴻毅題



上海中医药大学 国际教育学院
闫晓天院长

寄语2014届毕业生：

追求梦想，勤奋不辍，
成就大医，幸福人生！

闫晓天

2014.5.7



上海中医药大学 国际教育学院
辅导员

愿你们在未来展现自我风采。

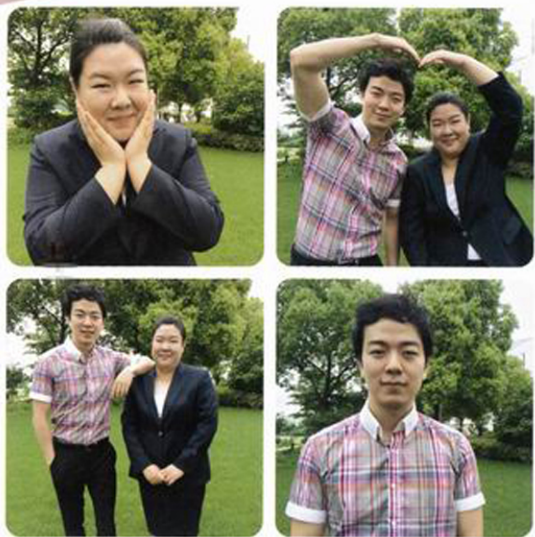
--- 童昶莹老师

毕业不是结束，毕业意味着开始，希望同学们在新的征程上脚踏实地，走得更高、更远！

--- 孔庆皓老师

伴着你们成长，看着你们毕业。同学们，未来加油。

--- 姜哲浩老师



班长致辞

同学们你好！很高兴认识你们，虽然我们都来自不同国家，用不同语言但是缘分让我们相遇了。这五年来，微笑，欢乐，悲哀都曾经属于我们共同拥有的记忆，对我来说都是最好的回忆。毕业了，离开了，友情也许会变淡了，但是我相信它不会消失……谢谢你们给我的友善，我会永远把这些美好的回忆存在深深的心里。还有对不起如果我有带给你们麻烦。也希望你们成就自己的目的，实现自己的梦想。再见哈 -@^^@-

--- 班长 陈玉珍

亲爱的09年级同学们你好！

5年的时间很快过去了。

像我们这样的年龄还有这样的机会一起学习、生活了五年真的很难得！

因为我们是留学生，有些人回家所以毕业后见面的同学很少。

因此我不会忘记09年级的同学们。

我相信每个同学会带着美好的回忆大学毕业。

最后我祝福同学们人生的成功和幸福。

--- 班长 徐准庸

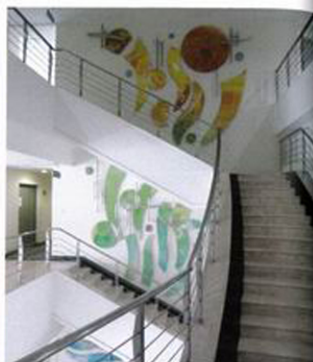
景

Our University



若有疾厄来求救者，不得问其贵贱贫富，长幼妍媸，怨亲善友，华夷愚智，普同一等，皆如至亲之想。





Class of 2014



亦不得瞻前顾后，自虑吉凶，护惜身命。



边恩敬 Byun Eun Kyung

韩国 |

五年时间，不知不觉已到尽头，未来还有很长的路要走，带着美好的记忆迎接明天的太阳，相信自己，努力把握，永远追随太阳的脚步。

蔡佳盈 Chai Jia Ying

马来西亚 |

毕业不是终点，它只是标志着人生新的里程即将开始。很感谢这5年来有大家的陪伴，希望毕业以后大家身体健康，生活顺利！



蔡丽君 Chai Li Ching

马来西亚 |

我们要毕业了!!真的很舍不得大家，祝大家事业，爱情，家庭一切顺利! Do keep in touch!

陈江成 Peeraphong Lertnimitphun

泰国 |

我会永远记住我们一起过的快乐和艰苦那些日子。今后不管遇到什么困难我们都要一起加油!





陈劲壮 Tan Jing Zhuang

马来西亚 |

To Cure Sometimes, To Relieve Often, To Comfort Always-特鲁多医生墓志铭

陈坤长 Suthanin Hiranchaowiwat

泰国 |

转眼就毕业了，这五年以来对我来说是最珍贵的经验。非常感谢老师们的指导和朋友们的帮助，让我痛痛快快地学习而毕业。



陈莉敏 Piyaphat Tangsirithikul

泰国 |

我很高兴认识大家。虽然我们来自不同的国家，但这是个缘分。时间过得真快，转眼就毕业了，祝大家有美好的未来。永恒友谊，永恒的记忆。O(n_n)O



陈明豪 Chin Ming Haur

马来西亚 |

时光荏苒，转眼即将毕业。感谢每一位在我学习生涯出现的童鞋，祝前程似锦，珍重！



陈文恬 Tan Wen Tien

马来西亚 |

曾经一起的国教院，一起的解剖房，一起的实验室，一起的练功，一起的针推，一起的11楼，一起的偷懒，一起的大叠考试讲义，终于我们都到了一起的毕业……希望大家未来也一起幸福，一起快乐，一起成功！ ^_^

陈玉珍 Pankaew Rattavannasopa

泰国 |

再见不是永别，也不意味着尽头，只想单纯地让你知道，我会一直想念你们，直到我们再次相遇的那天！We only part to meet again~



崔准容 Choi Joon Yong

韩国 |

I Love You.

邓有福 Dang Huu Phuc

越南 |

“人生是一场美丽的旅行，在这场旅行中我们已有缘相见。我们还会再走到不同的旅途点，但不管走到哪，我一定记得这五年美好的记忆”





多气伸行 Taki Nobuyuki

日本 |

进了上海中医药大学后，我失去的是活力，我获得的是中医知识· · & 体重。。。

都雅 Dulamsuren Turbat

蒙古 |

这5年很高兴跟你们一起学习中医，成为一个同班同学。祝大家以后的一切顺利！别忘了我，我也不会忘记你们的 ^_^!



杜力根 Duudee Dulguun

蒙古 |

谢谢大家，这5年的又漫长又短暂时间的陪伴。希望所有的同班同学们祝你们今后的学习，工作，生活都顺利，成功，幸福。



高淑子 Ko Suk Ja

韩国 |

五年的学习生涯如白驹过隙 一晃就到了毕业的季度 五年 在陌生的国家独自一人，艰苦而难耐，中医，一个神秘而伟大的词，学医如做人



郭始言 Kwak ShiEon

韩国 |

终于毕业了，不知不觉整整五年的许多功课和考试都结束了。同学们辛苦了。我确信我们的努力最终一定得到回报的。希望未来的路，你我都好。:)

黄敬恩 Justin Wong

马来西亚 |

珍重！再见！



黄贤明 Hwang Hyeon Myeong

韩国 |

God Bless You.



黄小嘉 Pamela Vong

马来西亚 |

五年大学生涯过得真快，与你们在上海认识，一起学习，见习，直到实习，是种缘分。希望毕业后可以保持联系！同学们，毕业快乐！





黄永威 Wong Jun Vic

马来西亚 |

一步一脚印，不后悔一起走过的这五年，希望大家都能在未来走出自己的路，一路顺风。

洪文顺 Hong Mun Soon

韩国 |

时光飞逝，我怀着依依不舍的心情告别难忘的本科生活。展望未来，“路漫漫其修远兮，吾将上下而求索”。也祝大家一帆风顺。



姜杜预 Kang Dooye

韩国 |

大家辛苦了:)



姜炫宇 Kang Hyun Woo

韩国 |

祝你们好运!



金亨俊 Kim Hyung Joon

韩国 |

辛苦了! 希望大家幸福! GOD BLESS YOU!

金娟秀 Kim YeonSoo

韩国 |



金玟志 Kim Min Ji

韩国 |

当我坐在毕业典礼的会场上，一瞬间竟有落泪的冲动，有些复杂的滋味涌上心头。毕业了，不再为作业，论文烦恼了，可却要面临更加艰巨的挑战。



金梭莉 Kim SoLei

韩国 |

毕业了，曾经那些不在意的人和事，现在想来多么珍贵...祝贺毕业!





金秀炫 Kim Soo Hyun

韩国 |

不相信！我们毕业！过5年这么快吗？大家都忘不了你们，还有不要忘记可爱的秀炫！毕业后也大家都互相联系吧

金禧镇 Kim Hui Jin

韩国 |

让我们挥手而去，在那无限的空间里漫游；恍惚的人生旅途中，有缘总会相聚。



金正贤 Kim JungHyun

韩国 |

记住该记住的，忘记该忘记的，改变能改变的，接受不能改变的。



李荷软 Lee SeulGi

韩国 |

在大学五年的时间，这段时间里有了很多事情，这都对给我美丽的经验，感谢大家在一起的日子



李灵珍 Lee Kyung Jin

韩国 |

无论大学途中迷恋上了什么，不要忘记自己上学的主要目的。祝大家毕业！

李南熿 Lee NamHee

韩国 |

祝福你们的人生^^God bless you! (诗篇103:5)他用美物使你所愿的得以知足,以致你如鹰返老还童



李艺恩 Lee Yeeun

韩国 |

大家都辛苦了！ 我永远不会忘记你们 God bless you!



李在刚 Lee JaeKang

韩国 |

感谢你们 很想你们!





林平康 Lim PyongGang

韩国 |

神爱你，并且为你的生命有一奇妙的计划。

柳基镐 You Ki Ho

韩国 |

毕业了，才发现大学生是最好的职业。用5年的时间换一个心底永远的回忆。



吕欣怡 Cindy Lu

加拿大 |

学医之路比想像中的难，但还好有你们与我一直同甘共苦。恭喜大家毕业了！“May he give you the desire of your heart and make all your plans succeed.” Psalm 20:4



朴炯昱 Park hyung uk

韩国 |



朴智惠 Park JiHye

韩国 |

Dream Big !

任年午 Yim YeonOh

韩国 |

“时间飞逝，不知不觉我们就要毕业了，真是令人感到有些不舍。大家都来自不同的国家，在这里学习固然辛苦，但因为有了你们（老师和同学），我的大学生活留下了许多美好的回忆。当我遇到困难时，感谢那些陪伴我跨越困境的朋友们。将来无论身处何处，但我们不忘初衷坚持到底。当然，也别忘了曾经陪伴你度过四年大学生活的朋友们！谢谢大家！”



松崎千绘 Matsuzaki Chie

日本 |

这五年，我痛感要学习需要年轻、健康、体力！这次我能跟你们年轻人一起学习，很开心的。非常感谢！



王恭豪 Wong Kung Hao

马来西亚 |

祝大家前程似锦。在未知的旅途，也都是越战越勇。当然最重要的是，要保持联系哦





韦凯俊 Wai Khai Juinn

马来西亚 |

终于毕业了！！！！

温婧妍 Bwen Jing Yan

马来西亚 |

希望同学们毕业后能够朝着自己的理想继续前进，也希望大家保持联系，让友谊一直持续下去。



吴善英 Oh SunYoung

韩国 |

世界上发生的所有事情都是必然的，遇到你们也是。祝福你们



乌音嘎 Enkhbat Uyanga

蒙古 |

很高兴能成同班同学同年毕业。祝大家以后能成为名医生。



谢汶璋 Cheah Ven Chang

马来西亚 |

很高兴可以认识到大家，忽然觉得时间过得很快，我们即将毕业了，让我们好好珍惜这份友谊吧。KEEP IN TOUCH :)

徐准庸 Seo Jun Yong

韩国 |

Thank you SHUTCM



尹广赫 Yun KwangHyeok

韩国 |

与同学们交流了许多，也有学到很多东西，也接触到很多国家的语言，认识到很多朋友…希望各位09级同学前途无量，以后也要继续努力~加油！



尹活石 Yoon Hwal Seok

韩国 |

不知不觉已到了五年的时间。带着美好的记忆迎接我的未来。多年以后，我一定会记得在上海过的所有的日子。希望大家都幸福！





禹圭泽 Woo Kyu Taek

韩国 |

我爱上海中医药大学!

禹尚勋 Woo Sang Hun

韩国 |

我禹尚勋, 中途插进, 虽不优秀, 代如家人, 多谢爱护, 请多保重, 吾于上海, 有空来玩。



庾世峻 Yoo SeJoon

韩国 |

人命至重 有贵千金 一方济之 德逾於此。



张琳 Teo Lin

马来西亚 |

感谢上天在我的生命里安排了有趣的人与事。希望在这里可以从朋友的脸上找到时间流逝的回忆。祝前途似锦



赵好星 Cho Eun Byeol

韩国 |

这五年的时间对我很珍惜, 珍贵。不会忘记所有我们班的同学。保持健康, 保持联系吧~)

赵先英 Cho Sun Young

韩国 |

衷心祝愿大家的友情可以像我们一起制造的美好回忆一般, 一直放在心里, 永远不会忘记~祝大家有个美好的未来~



周一松 Zhou Yi Song

荷兰 |

流水匆匆, 岁月匆匆, 唯有友情永存心中。五年同窗寻宝, 难舍难分。愿逝去的岁月, 都化作美好的回忆。永留在心房。亲爱的朋友请不要难过, 离别以后要彼此珍重。永恒的友谊, 永恒的记忆!!!



朱延 Susan Zhu

美国 |

大学五年已经过去了, 回首这几年的大学生活, 一切历历在目, 难以忘怀。我想即使很多年过去了, 我依然会记得和你们在一起的这些岁月! 我将用我感恩的心, 祝福我的每一位同学的都有一个美好的明天, 希望有一天我们还可以再见!



国际交流合作中心

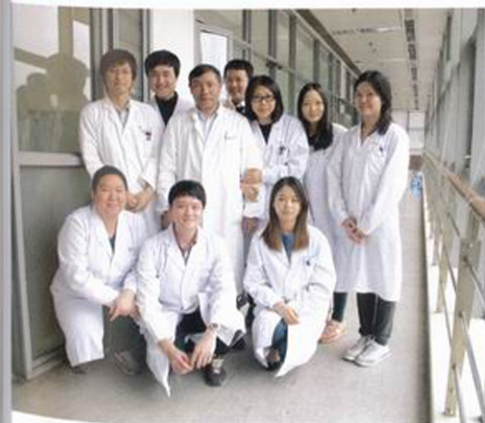
International Cooperation Center

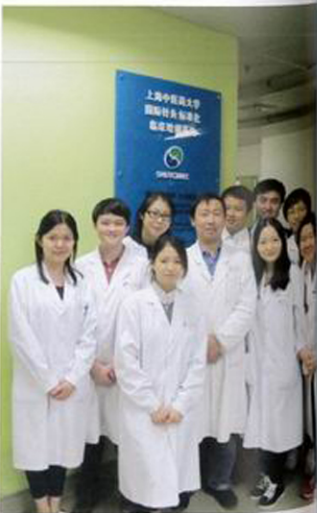
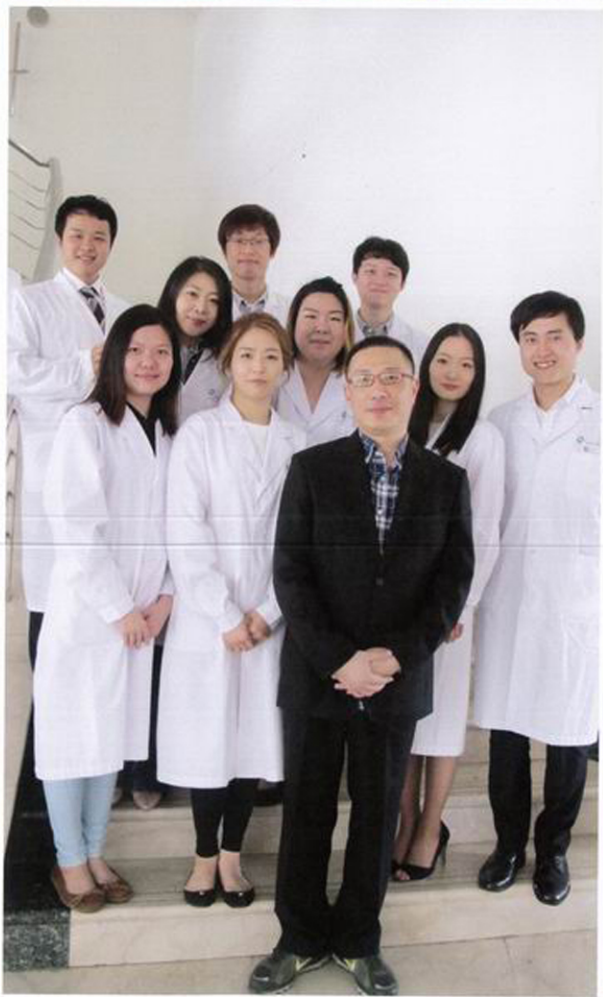


見彼苦惱，若已有之，深心淒愴。



龍華醫院







上海市中醫醫院

以精立業
以質取勝



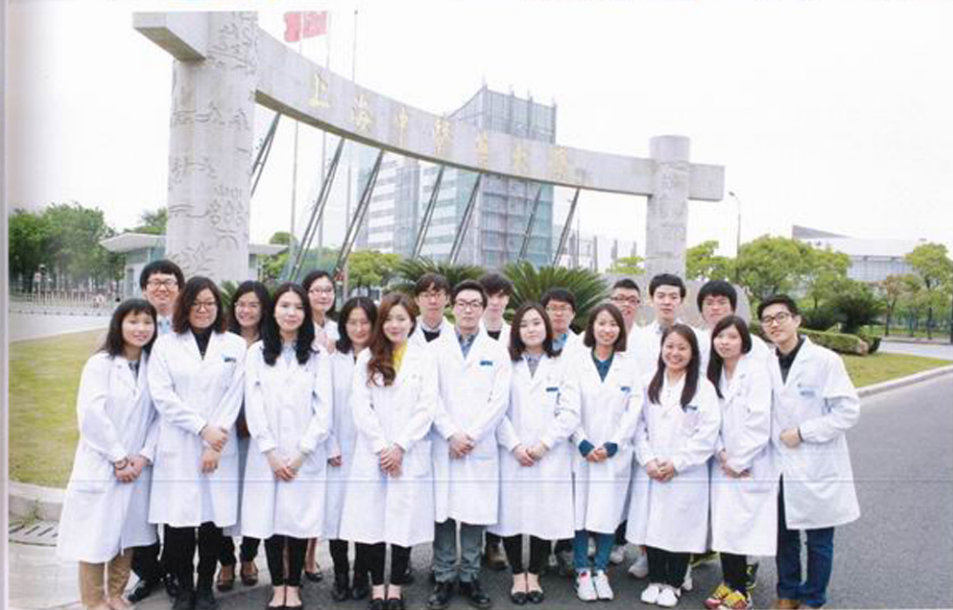
救死扶傷
福澤大眾

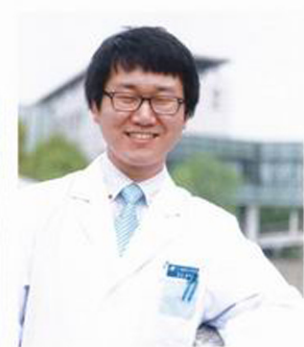


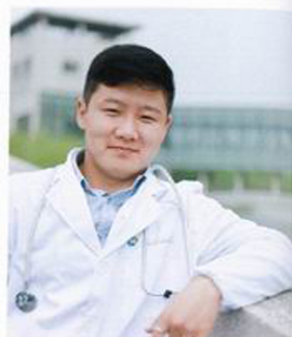
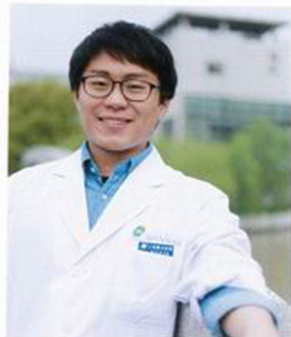


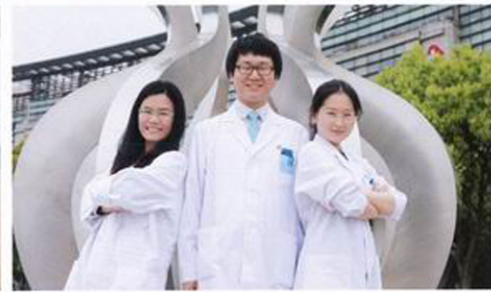


曙光醫院











岳陽醫院



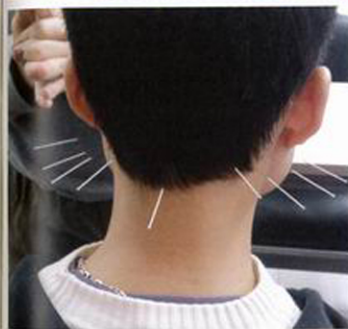




Life on Campus



勿避险巖、昼夜寒暑、饥渴疲劳，一心赴教，
无作工夫形迹之心。





Energy



Happy



Cheers





玩 *Life in Shanghai*

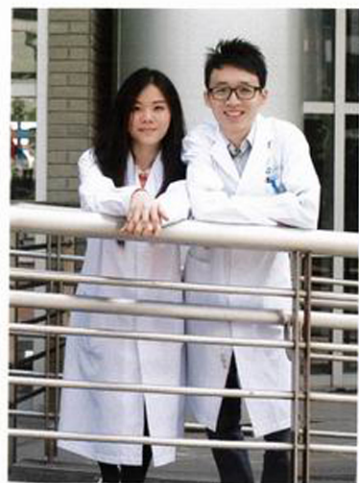


如此可为苍生大医，反此则是含灵巨贼。









Special
Thanks
To...



Thank
You

五年来，每每临近考试，各门科目，甚至是最后的毕业考试，只要上163班级邮箱，一份份整理好的重点就已经待在那里。

隔天的考试地点，或交作业的截止时间，只要问他，他都能告诉你答案。

小小的曙光医院休息室，因为有了他，不间断供应的贴心纸巾、雨衣和每人一个的插笔袋，实习生活变得如此有爱。

他，艳紫色上衣，可以一秒变墨镜的眼镜，在学校长长的路上孤独地骑着单车上下学。

他，不善于闲话家常，却有着很老实的语调。

他，偶尔会憨厚的拥抱你，因为那是他表达同学爱的方式。

他，与班上大多数同学也不太熟悉，但总是愿意默默地为大家付出。

从始至终，没有人给他鲜花和掌声，可他却依然持续地为大家带来温暖。

他，就是我们班的劲壮！

在这里，我们希望给他一次最诚挚，最衷心的感谢！

劲壮，谢谢你！



.....
Staff
.....





总编辑.....吕欣怡

曙光医院（东）编辑.....蔡佳盈

曙光医院（西）编辑.....赵好星

市中医医院编辑.....陈莉敏

龙华医院编辑.....陈玉珍

岳阳医院编辑.....禹圭泽

文字.....陈文恬 蔡佳盈

图像.....陈江成

联络.....蔡丽君 张琳

摄影.....李南熿 阮翔彬

封面设计.....邓丰益